

FAQ Preguntas frecuentes sobre la vacuna contra el COVID-19

15 ¿Existe riesgo de reacción alérgica grave si me vacuno?

A Los problemas graves como consecuencia de vacunarse pueden ocurrir, pero son muy poco frecuentes. Los del CDC supieron a través de informes que algunas personas tuvieron reacciones alérgicas graves —también conocidas como anafilaxis— después de recibir la vacuna contra el COVID-19. Por ejemplo, una reacción alérgica se considera grave cuando una persona necesita ser tratada con epinefrina o EpiPen© o debe ir al hospital.

16 ¿Cuáles son los efectos secundarios asociados a la vacuna?

A Los efectos secundarios reportados de cada vacuna se resumen en el siguiente cuadro:

Pfizer-BioNTech	Moderna
Reacción en el sitio de la inyección – 84.1%	Reacción en el sitio de la inyección – 91.6%
Fatiga – 62.9%	Fatiga – 68.5%
Dolor de cabeza – 55.1%	Dolor de cabeza – 63%
Dolor muscular – 38.3%	Dolor muscular – 59.6%
Escalofríos – 31.9%	Escalofríos – 43.4%
Dolor articular – 23.6%	Dolor articular – 44.8%
Fiebre – 14.2%	

17 ¿Cómo notifico si tengo algún problema o una reacción adversa después de recibir la vacuna contra el COVID-19?

A Es posible que tenga algunos efectos secundarios normales después de vacunarse. Sin embargo, si se vacuna contra el COVID-19 y cree que puede estar teniendo una reacción alérgica grave al salir del lugar de vacunación, solicite atención médica de inmediato a través del 911. Lo ideal es que espere 15 minutos en el centro médico donde le apliquen la vacuna, así estará en observación por si tiene una reacción alérgica.

Puede notificar los efectos secundarios y reacciones a través de v-safe.

V-safe es un nuevo verificador del estado de salud posterior a la vacunación para smartphones que permite controlar a las personas que se vacunaron contra el COVID-19. **V-safe** utiliza mensajes de texto y encuestas web de los del CDC para controlar a las personas después de que reciben la vacuna contra el COVID-19. **V-safe** también brindará recordatorios de la segunda dosis de la vacuna, si fuese necesario, y realizará un seguimiento por teléfono a las personas que notifiquen tener reacciones adversas significativas (importantes) desde el punto de vista médico.



FAQ Preguntas frecuentes sobre la vacuna contra el COVID-19

Acerca de las vacunas

1 ¿Qué dura más, la inmunidad después de tener COVID-19 o la protección de las vacunas contra el COVID-19?

A La protección que una persona adquiere después de haberse infectado (llamada “inmunidad natural”) varía según la enfermedad y según cada persona. Como este virus es nuevo, no sabemos cuánto podría durar la inmunidad natural. La evidencia actual sugiere que volver a infectarse por el virus (reinfectarse) es poco frecuente en los 90 días posteriores a la primera infección por el virus que causa el COVID-19.

No sabremos cuánto dura la inmunidad después de la vacunación hasta que tengamos más información sobre la efectividad de las vacunas contra el COVID-19 en condiciones del mundo real. Sin embargo, investigación de Moderna ha sugerido que la inmunidad con su vacuna durará hasta un año.

2 ¿Cuáles son los ingredientes de las vacunas contra el COVID-19?

A Ninguna de las dos vacunas contra el COVID-19 disponibles en la actualidad en los Estados Unidos contiene huevo, conservantes o látex.

3 ¿Quién paga las vacunas contra el COVID-19?

A Los estadounidenses recibirán las dosis de vacunas compradas con el dinero de los contribuyentes estadounidenses sin costo. Sin embargo, los proveedores de servicios de vacunación podrán cobrar un cargo por administración de la vacuna. Las compañías aseguradoras de salud públicas o privadas de los pacientes podrán reembolsar este cargo a los proveedores de servicios de vacunación o, en el caso de los pacientes sin seguro médico, los reembolsos se instrumentarán a través del Fondo de Alivio para Proveedores de la Administración de Recursos y Servicios de Salud. La vacuna no se le puede negar a nadie, incluso si no está en condiciones de pagar el cargo por aplicación.

Vacunarse

4 ¿Por qué es necesario encontrar una vacuna si podemos tomar otras medidas, como el distanciamiento social y el uso de mascarillas, para prevenir la propagación del virus que causa el COVID-19?

A Para detener una pandemia es necesario utilizar todas las herramientas disponibles. Las vacunas actúan junto al sistema inmunitario para que su organismo esté preparado para combatir el virus si se ve expuesto al mismo. Otras medidas, como usar una mascarilla que le cubra la boca y la nariz y mantener una distancia de al menos 6 pies de las demás personas, ayudan a reducir su riesgo de estar expuesto al virus o de propagarlo a otras personas. La mejor protección contra el COVID-19 será vacunarse y seguir las recomendaciones de los del CDC para protegerse y proteger a otras personas del COVID-19.



LOS CASOS ESTAN EN AUMENTO. ¡ACTÚE AHORA!



FAQ Preguntas frecuentes sobre la vacuna contra el COVID-19

5 ¿Cuándo llegará mi turno de vacunarme contra el COVID-19?

A Como el suministro de vacunas contra el COVID-19 en los Estados Unidos todavía es limitado, los del CDC ofrecen recomendaciones a los gobiernos federal, estatales y locales sobre quiénes deberían vacunarse primero.

Cada estado tiene su propio plan para decidir a qué grupo de personas vacunarán primero. Para Indiana, es con base en la edad. Hasta el momento, el primer grupo fue mayores de 80 años, y el segundo es mayores de 70 años. Para hacer su cita para recibir la vacuna (si usted es elegible), visite: ourshot.in.gov o llame al 211 para registrarse si no tiene acceso al computador. Para el Condado de Elkhart llame al Call Center del Departamento de Salud del Condado de Elkhart al 574-523-2106, personal bilingüe le ayudará a programar su cita.

El objetivo es que todos puedan acceder fácilmente a la vacuna contra el COVID-19 tan pronto como haya grandes cantidades de vacunas disponibles. A medida que aumenten los suministros de vacunas, se incorporarán más grupos para recibirlas.

6 ¿Qué puedo hacer ahora para protegerme y no contraer el COVID-19 hasta que pueda vacunarme?

- A**
- Para protegerse, siga estas recomendaciones:
 - Use una mascarilla que le cubra la nariz y la boca
 - Manténgase al menos a 6 pies de distancia de las demás personas
 - Evite las multitudes
 - Evite los espacios con poca ventilación
 - Lávese las manos frecuentemente

7 Si ya tuve COVID-19 y me recuperé, ¿debo vacunarme de todos modos contra el COVID-19?

A Sí. Debido a los riesgos graves para la salud asociados al COVID-19 y al hecho de que es posible la reinfección por COVID-19, debe vacunarse más allá de que haya tenido o no la infección por COVID-19. Si recibió tratamiento por síntomas del COVID-19 con anticuerpos monoclonales o plasma de convaleciente, debe esperar 90 días para aplicarse la vacuna contra el COVID-19. Hable con su médico si no sabe con certeza qué tratamientos recibió, o si tiene más preguntas acerca de vacunarse contra el COVID-19.

8 ¿Será obligatorio vacunarme para ir a trabajar?

A El gobierno federal no obliga a las personas a vacunarse. En el caso de algunos trabajadores de salud o empleados esenciales, es posible que un gobierno estatal o local o el empleador, por ejemplo, exijan a sus trabajadores que se vacunen por una cuestión de estado o en virtud de otra ley. Consulte con su empleador para saber si hay alguna norma que alcance a su situación particular.

9 ¿Debo usar mascarilla y evitar el contacto cercano con otras personas si ya recibí las 2 dosis de la vacuna?

A Sí. No hay suficiente información disponible por el momento para saber si los del CDC dejarán de recomendar el [uso de mascarillas](#) y [evitar tener contacto cercano con otras personas](#) para ayudar a prevenir la propagación del virus que causa el COVID-19 y, de hacerlo, cuándo.

Los expertos deben saber más acerca de la protección que proporcionan las vacunas contra el COVID-19 en condiciones del mundo real para poder tomar esa decisión. Otros factores, tales como cuántas personas se vacunaron y cómo el virus se propaga en las comunidades, también incidirán en esta decisión. Además, todavía no sabemos si vacunarse contra el COVID-19 evitará que transmita el virus que causa el COVID-19 a otras personas, incluso si usted no se enferma.

En conjunto, la vacuna contra el COVID-19 y las recomendaciones del CDC sobre [cómo protegerse y proteger a los demás](#) ofrecerán la mejor protección contra el COVID-19 para evitar infectarse y propagarlo.

FAQ Preguntas frecuentes sobre la vacuna contra el COVID-19

10 ¿Cuántas dosis de la vacuna contra el COVID-19 se necesitarán?

A Las vacunas contra el COVID-19 autorizadas en la actualidad en los Estados Unidos requieren 2 dosis para que la protección sea máxima. Para la de [Pfizer-BioNTech](#) las dosis se deben aplicar con un intervalo de 21 días. Para la de [Moderna](#) las dosis se deben aplicar con un intervalo de 28 días.

Debe **darse la segunda dosis lo más cerca posible del intervalo recomendado de 3 semanas o 1 mes**. Sin embargo, no existe un intervalo máximo entre la primera y la segunda dosis de ninguna de las dos vacunas. **No** debe darse la segunda dosis antes del intervalo recomendado.

11 ¿Puedo vacunarme contra el COVID-19 al mismo tiempo que recibo otra vacuna?

A Espere al menos 14 días antes de aplicarse cualquier otra vacuna, incluidas las de la influenza o herpes zóster, si primero recibe la vacuna contra el COVID-19. Y, si se da otra vacuna antes, espere al menos 14 días para darse la vacuna contra el COVID-19.

Si recibe una vacuna contra el COVID-19 dentro de los 14 días de haber recibido otra vacuna por no haber conocido esta información, **no** es necesario reiniciar la serie de vacunación contra el COVID-19; solo debe completar la serie según lo programado.

Seguridad de las vacunas

12 ¿Las vacunas contra el COVID-19 son seguras?

A Todas las vacunas que se utilizan en la actualidad contra el COVID-19 han atravesado estudios rigurosos para garantizar que sean lo más seguras posible. Los del CDC han implementado sistemas en todo el país que les permiten monitorear la aparición de cualquier problema de seguridad.

Los beneficios conocidos y posibles de una vacuna contra el COVID-19 deben superar los riesgos conocidos y posibles de la vacuna.

13 ¿Es seguro que me vacune contra el COVID-19 si estoy embarazada o amamantando?

A Las personas que están embarazadas y forman parte de un [grupo al que se recomienda](#) vacunar contra el COVID-19 pueden optar por vacunarse o no. Si duda de vacunarse, hablar con un proveedor de atención médica podría ayudarle a tener más información en la cual basar su decisión. Si bien la lactancia materna es una consideración importante, no suele ser un problema de seguridad en relación con las vacunas.

Todavía no hay información sobre la seguridad de la vacuna contra el COVID-19 en mujeres en período de lactancia o sobre los efectos de las vacunas de ARNm en los lactantes o en la producción/secreción de leche. No se cree que las vacunas de ARNm sean un riesgo para los bebés lactantes. Las personas que están amamantando y forman parte de un [grupo al que se recomienda](#) vacunarse contra el COVID-19, como el personal de atención médica, pueden optar por vacunarse o no.

14 ¿Es seguro que me vacune si tengo una afección subyacente?

A Las personas con afecciones subyacentes pueden recibir las vacunas contra el COVID-19 autorizadas por la FDA, siempre y cuando no hayan tenido [una reacción alérgica inmediata o grave](#) a alguna vacuna contra el COVID-19 o a alguno de los ingredientes de la vacuna. La vacunación es una consideración importante para adultos de cualquier edad con **ciertas afecciones subyacentes** porque corren mayor riesgo de enfermarse gravemente si contraen el virus que causa el COVID-19.